

Cornelius Gazette

THE OFFICIAL NEWSLETTER OF OREGON'S FAMILY TOWN *December 2016*

Fifth Annual Tree Lighting Event



The City will be hosting the Fifth Annual Tree Lighting on **December 2nd at 6:00pm**. The event will be held at **Veterans Memorial Park**, on Baseline between 12th and 13th Ave.



Santa and Mrs. Claus will arrive on a Fire Engine and help Mayor Jef Dalin light the tree.



Holiday songs will be sung by several different community groups immediately afterward, the Cornelius Booster Club will be serving hot cocoa and cookies in the Council Chambers just a short walk from the park at 1310 N. Adair St.



This is a free event, so bring your entire family, sing holiday songs and have a fun time!

Air Quality Advisory Season

The City of Cornelius is working to improve the quality of the air we breathe in our community by reducing air emissions of fine particulates called PM 2.5, which can pose serious health concerns.

The City prohibits burning yard debris on residential properties at all times, year-round. The ban on yard debris burning does not apply to recreational fires, such as backyard fire pits, chimneys, or barbecues. Between November 1 and March 1, the City of Cornelius, City of Hillsboro and Washington County issue a daily color-coded air quality advisory.



RED: Air quality is unhealthy. No fireplace or wood stove use, unless exempted.

YELLOW: Air quality is unhealthy for sensitive groups. Voluntary limitations on fireplace and wood stove use.

GREEN: Air quality is healthy. No restrictions.

Exempted from this indoor burning policy are:

- Pellet stoves.
- Households that rely on wood burning as their only source of heat.
- Households that qualify as low income.
- Households experiencing an interruption in utility service (electricity and natural gas).
- Households with longer interruptions to their primary heating system (no more than 60 days).

Washington County's Wood Stove Exchange program offers rebates of up to \$3,500 for the replacement of an old or uncertified wood stove with a cleaner heating device. Get more information at WoodStoveExchange.com or call Washington County at 503-846-4425.

The City of Cornelius is seeking community input for our Transportation System Plan (TSP) update. The TSP is an important document that will guide the development of our City's streets, bike paths, sidewalks, and transit network for the next 10-15 years. We are asking our community members to participate in an on-line survey to provide your views on the current state of our transportation system, identify key locations where you think improvements are needed, and share your perspective on what factors are most important in a transportation system that you can use and enjoy. The survey will be available for public participation from Monday, November 28 through Friday, December 16, 2016, and can be found at: www.ci.cornelius.or.us/tspupdate a link to the survey will also be available on our City's home page. For more information, please contact Ryan Wells, Community Development Director at (503) 357-3011 or rwells@ci.cornelius.or.us.

Cornelius Place Development Approved

The City of Cornelius has announced that the new city library/affordable housing project groundbreaking is scheduled for summer of 2017. The multi-use Cornelius Place development will house the expanded Cornelius Library and 45 units of above 55-years old affordable housing. The announcement marks a major step in a multi-year effort to bring the project to reality. The project achieved the additional funding needed to bring the Cornelius Place project to reality with an Oregon Housing and Community Services (OHCS) award valued at over \$8M to the project's affordable housing partners, Bienestar and BRIDGE Housing.

FOR INFORMATION ABOUT THE CITY AND ITS SERVICES, GO TO WWW.CI.CORNELIUS.OR.US OR CALL 503-357-9112

Like us on Facebook www.Facebook.com/cityofcornelius

THE CHIEF'S CORNER



Cornelius Police Chief Al Roque

Package thefts are a common occurrence during the holiday months. These incidents are crimes of opportunity. Packages left on porches may indicate no one is home and may make a home vulnerable to burglary.

- Pick up packages as soon as they are delivered - track your package online and request an email, text, or other available alert once it has been delivered.
- Utilize special delivery options such as selecting your preferred delivery time and date or requiring a signature for delivery.
- Consider options to have the packages delivered where someone can receive them such as your work place, a trusted neighbor, family member, or friend's home.

Remember:

- Be aware of suspicious people walking and vehicles driving through the neighborhood.
- If you have security cameras, make sure they are working and recording properly.
- If you are going on vacation - place deliveries, mail, and newspapers on hold until you return.
- Consider a locking parcel delivery box that can be secured.

Be alert and report all crime and suspicious activity.

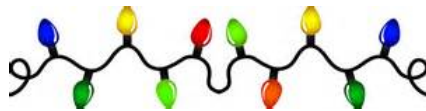
Join Metro Wednesday, Dec. 14, at the Forest Grove Community Auditorium from 6 p.m. to 8 p.m. for a brief presentation and unveiling of the draft preferred plan for Chehalem Ridge Nature Park. Enjoy light refreshments and conversation with Metro project team members and fellow community members. The Auditorium is located at 1915 Main Street, in Forest Grove. You can learn more about the project at:

www.oregonmetro.gov/chehalemride:

For questions contact:

Karen Vitkay at 503-797-1874

Karen.Vitkay@oregonmetro.gov



Western Washington County Firefighter's Association

21st Annual Crab & Steak Feed

**Hosted by the
Cornelius Fire Department**



Saturday, January 21, 2017

from 4:00-8:00pm

Cornelius Elementary School
200 N 14th Ave

All-You-Can-Eat Crab or a 16oz Steak
Clam Chowder - Green Garden Salad -
Dinner Roll. Adult tickets \$30.00
Senior Citizen 65+ \$26.00
Children 12 and under \$15.00.

And for those with a hearty appetite,
we have a steak with
all-you-can-eat crab for \$40.00.

For more information please call
503-357-3840. Dinners-To-Go
Available at Our Drive-up Window

**Tickets must be purchased
by 1-18-17**

Library Events in December

Friday, Dec. 2 @ 2:00pm -

Funny Friday Flick

Movie: Christmas with the Kranks.

Saturday, Dec. 10 @ 11:00am-1:00pm



Visit Santa!

Take a picture with Santa and watch some holiday movie classics!

WCCLS 40th Anniversary Passport

Program update:

Don't forget to turn in your stamped passports by Friday, Dec. 16th at the Cornelius Public Library, to be entered to win an Apple iPad Air 2 and other prizes! Winners will be announced Tuesday, Dec. 20th.

Donation:

It's that time of year, out with the old in with the new! The Library will now be accepting functioning video games for donation.



1355 N Barlow St.
Cornelius, OR 97113
503-357-4093

www.Facebook.com/CorneliusPublicLibrary
www.ci.cornelius.or.us/library

City of Cornelius

City Hall: 503-357-9112
Community Dev 503-357-3011
Fire Admin: 503-357-3840
Library: 503-357-4093
Public Works: 503-357-3011
Police Admin: 503-359-1881

City Council Meeting

1310 N. Adair Street.

Dec 5- Meeting at 7:00 pm

FOR INFORMATION ABOUT THE CITY AND ITS SERVICES, GO TO WWW.CI.CORNELIUS.OR.US OR CALL 503-357-9112

Like us on Facebook www.Facebook.com/cityofcornelius

Gaceta de Cornelius

EL BOLETÍN OFICIAL DE LA CIUDAD DE CORNELIUS diciembre 2016

¡Quinto Evento Anual del Iluminación del Árbol de Navidad!



La Ciudad va a ser la sede de nuestro quinto Iluminación Anual del Árbol de Navidad el **4 de diciembre comenzando a las 6:00 de la tarde**. En el **parque para los veteranos** de la Ciudad en la Calle Baseline, entre las avenidas 12 y 13. Inmediatamente después, vamos a llevar a cabo una casa abierta Navideña en los Salones del Concilio de la Ciudad. Santa Claus



y su esposa volverán a llegar a visitarnos en un Camión de Bomberos de la Ciudad de Cornelius. Cantaremos villancicos




navideños con la ayuda de tres grupos diferentes de la comunidad. Habrá chocolate calientito gratis y bastones de dulce. Vengan con toda la familia, cantemos



todos juntos canciones navideñas y gozemos de una gran diversión.

Temporada de Asesoría Sobre Calidad del Aire

La Ciudad de Cornelius está trabajando por mejorar la calidad del aire que respiramos en nuestra comunidad reduciendo las emisiones atmosféricas de partículas pequeñísimas llamadas PM2.5, que pueden causar graves problemas de salud. La Ciudad tiene prohibido quemar basura de los jardines en propiedades residenciales todo el tiempo, durante todo el año. La prohibición de la quema de basura no se aplica a los incendios recreativos, como fogatas al aire libre, chimeneas, barbacoas. Del 1 de noviembre hasta el 1 de marzo, la Ciudad de Cornelius, la Ciudad de Hillsboro y el Condado de Washington publican un aviso todos los días sobre la calidad del aire

usando códigos de colores. 

ROJO: La calidad del aire no es saludable. No deben usarse las estufas ni las chimeneas de leña, al menos que estén exentos.

AMARILLO: La calidad del aire no es saludable para ciertos grupos sensibles. Las limitaciones son voluntarias en el uso de las estufas y chimeneas de leña. **VERDE:** La calidad del aire es saludable. No hay restricciones. La reglamentación de los exentos de quemar leña dentro son:

- Estufas que queman madera prefabricada.
- Hogares que dependen de quemar madera como su única fuente de calor
- Hogares categorizados como de bajos ingresos.
- Hogares que sufran interrupciones en los servicios públicos (electricidad y gas natural).
- Hogares que sufran interrupciones prolongadas en su sistema de calefacción principal (no más de 60 días).

El programa de Intercambio de Estufas de Madera del Condado de Washington ofrece descuentos de hasta \$3,500 para reemplazar estufas de madera, viejas y no certificadas, por algún otro dispositivo de calefacción más limpia. Obtenga mayor información en WoodStoveExchange.com o llame 503-846-4425.

La Ciudad de Cornelius está solicitando la participación de la comunidad sobre la actualización del Plan Para el Sistema de Transporte (TSP, siglas en inglés). TSP es un documento importante que servirá de guía para el desarrollo de las calles, veredas de bicicletas, banquetas, y la red de transporte en las calles de nuestra Ciudad durante los próximos 10 a 15 años. Pedimos a los miembros de nuestra comunidad que participen en la encuesta en línea y ofrezcan sus puntos de vista sobre el estado actual de nuestro sistema de transporte, identifiquen las ubicaciones importantes donde ustedes crean que se deben hacer mejoras, y compartan sus perspectivas referentes a los factores más importantes en el sistema de transporte que ustedes puedan gozar y disfrutar. La encuesta estará disponible para la participación del público desde el lunes 28 de noviembre hasta el viernes 16 de diciembre, 2016 y se podrá encontrar en: www.ci.cornelius.or.us/tspupdate. También se contará con un enlace para la encuesta en la página de Internet de nuestra Ciudad. Para obtener más información comuníquese con Ryan Wells, Director de Desarrollo Comunitario al (503) 357-3011 o por rwells@ci.cornelius.or.us. ¡Esperamos con interés su participación!

Aprobado el Lugar Para Desarrollo de Cornelius

La Ciudad de Cornelius anunció que la colocación de la "primera piedra" para el proyecto de la biblioteca y vivienda asequible se llevaría a cabo el verano del 2017. El desarrollo del Lugar de Muchos Usos de Cornelius albergará la ampliación de la biblioteca de Cornelius además de 45 unidades de vivienda asequible para personas mayores de 55 años de edad. El anuncio marca un paso importante en el esfuerzo de varios años para llevar a cabo y hacer realidad el proyecto. El proyecto logró el financiamiento adicional necesario para realizar el proyecto del Lugar de Cornelius gracias a un subsidio de los Servicios Comunitarios y de Vivienda de Oregon (OHCS, siglas en inglés) valuado en más de \$8 millones de dólares para los socios del proyecto para la vivienda asequible, Bienestar y Vivienda Bridge.

PARA INFORMACIÓN SOBRE LA CIUDAD Y SUS SERVICIOS, VISITE WWW.CI.CORNELIUS.OR.US O LLAME: 503-357-9112

Visítenos en Facebook www.Facebook.com/cityofcornelius

LA ESQUINA DEL JEFE DE POLICÍA AL ROQUE



Comunes los robos de paquetes ocurren durante los meses de temporadas festivas. Estos incidentes son crímenes de oportunidad. Los paquetes que se dejan en los pórticos pueden ser la indicación de que no hay nadie en casa, y podría ser la oportunidad para motivar los robos.

- Recoja los paquetes tan pronto como los entregan—puede rastrear la paquetería en línea y solicitar que le manden un correo electrónico, un texto, o cualquier otra alerta una vez que se hayan entregado los paquetes.
- Utilice las opciones de servicios especiales como seleccionar la fecha y la hora de preferencia para la entrega, o exigir una firma cuando sea entregada la paquetería.
- Considere las opciones de que le entreguen los paquetes en lugares donde alguien personalmente los pueda recibir, por ejemplo en el lugar de empleo, con un vecino de confianza, con algún familiar, o en casa de algún amigo.

Recuerde:

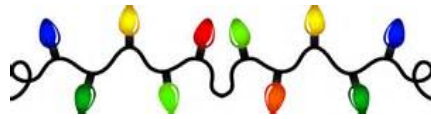
- Tenga cuidado con las personas sospechosas que andan caminando y con los vehículos que andan rondando por su vecindario.
- Si usted tiene cámaras de seguridad, asegúrese de que estén funcionando bien y grabando todo debidamente.
- Si usted se va de vacaciones—pida no recibir entregas, correo, ni periódicos hasta que usted regrese.
- Piense en tener un buzón con llave para sus entregas.

Participe con Metro el miércoles 14 de diciembre, en el Auditorio Comunitario de Forest Grove desde las 6 hasta las 8 de la tarde en la breve presentación y revelación del proyecto inicial preferido planeado para el Parque Natural de Chehalem Ridge, con refrescos y botanas conversando con los miembros del equipo del proyecto de Metro y con otros miembros de la comunidad. El Auditorio se encuentra en 1915 Main Street, en Forest Grove. Usted puede obtener más información sobre el proyecto visitando:

www.oregonmetro.gov/chehalemridge

¿Preguntas? Póngase en contacto con Karen Vitkay – 503-797-1874

Karen.Vitkay@oregonmetro.gov



**Banquete Anual #21
de Cangrejo y Bistec de la
Asociación de Bomberos del Lado
Oeste del Condado de
Washington Auspiciado por el
Departamento de Bomberos
de Cornelius**



Sábado 21 de enero, 2017

desde las 4:00-8:00 p.m.

en la Escuela Primaria de Cornelius
ubicada en 200 N. 14th Ave.

El banquete de comer todo lo que
pueda de jaiba o un filete de res de
16oz, incluirá sopa de almejas,
ensalada del huerto, y pan.

Boletos para adultos: \$30.00

Persona de la tercera edad 65+: \$26.00

Niños de 12 y menores: \$15.00

Para los con un abundante apetito,
tenemos un bistec con todo lo que
pueda comer de jaiba por \$40.00.

Para más información llame 503-357-
3840. Cenas para llevar están disponi-
bles en nuestra unidad de ventana.

**Boletos deben comprarse antes de
1-18-17**

Eventos de la biblioteca en di- ciembre

viernes, 2 de diciembre @ 2:00 p.m.

Viernes de película:

Película: Christmas with the Kranks (PG) –
(en inglés)

Sábado, 10 de diciembre @ 11-1p.m.-



¡Visite a Santa!

Tómese una foto con Santa y de paso vea
unas películas clásicas navideñas. Patro-
cinado por el Cornelius Booster Club.

Actualización del Pasaporte conmemo- rativo del aniversario de WCCLS:

No se olvide de entregar sus pasaportes
conmemorativos sellados para el viernes,
16 de diciembre a la Biblioteca Pública de
Cornelius, para participar en el sorteo de
un iPad Air 2 y otros premios. Los gana-
dores serán anunciados el martes, 20 de
diciembre.

Donaciones:

Hemos llegado a la temporada de dar. La
biblioteca está aceptando donaciones de
video juegos que funcionen.



1355 N Barlow St.
Cornelius, OR 97113
503-357-4093

www.Facebook.com/CorneliusPublicLibrary
www.ci.cornelius.or.us/library

La Ciudad de Cornelius

1355 N Calle Barlow

El Ayuntamiento:	503-357-9112
Desarrollo Comunitario:	503-357-3011
Bomberos:	503-357-3840
Biblioteca:	503-357-4093
Obras, Públicas:	503-357-3011
Policía:	503-359-1881

No-Emergencia: 503-629-0111

Emergencia 911

Junta de Concilio

1310 N Calle Adair

5 de diciembre

(Junta en inglés)

PARA INFORMACIÓN SOBRE LA CIUDAD Y SUS SERVICIOS, VISITE WWW.CI.CORNELIUS.OR.US O LLAME: 503-357-9112

Visítenos en Facebook www.Facebook.com/cityofcornelius